

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 91 (1973)  
**Heft:** 36: SIA-Heft, Nr. 8/1973: Lebensraum und Technik

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

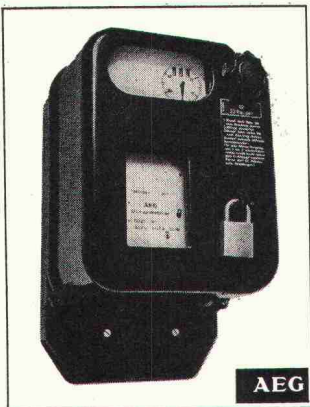
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

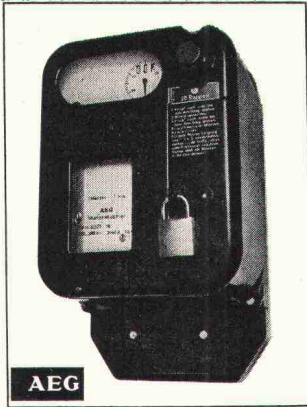
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**So.**



**Oder so.**



**Und so.**

## Manches kann man von verschiedenen Seiten her sehen. Zum Beispiel vom Kassieren.

**AEG-Münzschaft-automaten** kassieren Zehner, Zwanziger, Fünfziger, Fränkler, Zweifränkler und Wertmarken. Das bei Laufzeiten von 8, 11, 13, 15, 20, 22, 27, 33, 40, 45 oder 80 Minuten.

**AEG-Münzschaft-**

**automaten** kassieren für die Stromrechnung. Mit dem Überschuss zahlen sie sich selbst.

Eingesetzt werden **AEG-Münzschaft-automaten** in Gemeinschaftswaschküchen, Duschanlagen, Kegelbahnen, Saunas usw.

**Das für Fr. 295,-**

inkl. Sicherheitsschloss

**Elektron AG**  
Generalvertretung  
AEG-TELEFUNKEN  
Riedhofstrasse 11  
8804 Au ZH  
Telefon 01 75 17 22

# Schweizerische Bauzeitung

Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein und der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich  
Gegründet 1883 von Ing. A. Waldner

91. Jahrgang Heft Nr. 36

6. September 1973

## Lebensraum und Technik

### Inhalt

Zum Thema dieses Heftes. Von <i>M. Künzler</i> . . .	843
Luftverschmutzung durch Verbrennungsmotoren. Von <i>J.-P. Corbat</i> . . .	844*
Überdeckung von Autostrassen. Von <i>E. Kessler</i> . . .	859*
Luftverschmutzung in der Stadt Zürich. Von <i>W. Hess</i> . . .	860
Die Schallisolierung von Fenstern. Von <i>R. Hottinger</i> . . .	861*
Trinkwassergewinnung aus Brackwasser . . . . .	865
Gefährdung des Trinkwassers im Reservoir durch Luftverunreinigungen. Von <i>E. Kaeser</i> . . . . .	866*
Freileitung oder Verkabelung. Von <i>A. Ostertag</i> . . .	867
Ölbindemittelabwurf aus Hubschraubern . . . . .	869
Gewinnung wertvoller Produkte aus Kohle . . . . .	869
Wärmebelastung der Gewässer und der Atmosphäre	870
Maschinenindustrie und Umweltschutz . . . . .	871
Strafbestimmungen gegen die Gewässerverschmutzung in der Tschechoslowakei. Von <i>V. Krejčí</i> und <i>H. Burkhalter</i> . . . . .	872

### Umschau

Heisswind-Temperaturmessereinrichtung . . . . .	874*
Zusammenwirken von Beleuchtungs- und Klimaanlagen. Einrichtung für den automatischen Wiederaufbau nach einem Netzzusammenbruch. Persönliches. Plagenbekämpfung mit Hubschraubern . . .	875*

### Nekrologe

O. A. Lardelli . . . . .	876*
--------------------------	------

### SIA-Informationen

. . . . .	877*
-----------	------

### Buchbesprechungen

Zuverlässigkeit und Sicherheit im Arbeitsschutz, von <i>R. Troxler</i> . Ein Bewertungssystem der Bruchssicherheit, von <i>T. Varga</i> . Dehnungsmessverfahren, von <i>F. Thamm</i> , <i>G. Ludvig</i> , <i>I. Huszar</i> und <i>I. Szanto</i> . . .	886
Wirtschaftlicher Wärmeschutz III, von <i>F. Bruckmayer</i> und <i>J. Lang</i> . Structural Analysis, by <i>A. Ghali</i> and <i>A. M. Neville</i> . Elektrizitätserzeugung aus nuklearen Energiequellen für Sonderzwecke, VDI-Berichte . . .	887
Die Wiener Ringstrasse, von <i>A. Kieslinger</i> . Der Ein- und Zweifamilienhaus-Katalog. Neue Bücher . . .	888

### Mitteilungen aus dem SIA

Sektion Aargau, Exkursion Kraftwerk Zufikon und Reusstalsanierung . . . . .	889
---	-----

### Messen, Kurse, Tagungen

Baumesse 1974 in Utrecht. Seminar über Masseinheiten in Wuppertal. VGB-Veranstaltungen im zweiten Halbjahr 1973. Weiterbildungskurse an der Gewerbeschule der Stadt Bern. Centre d'Actualisation Scientifique et Technique à Lyon . . . . .	889
---	-----

### Kunstaussstellungen

Aargauer Kunsthau. Kunstmuseum Basel. Kunstmuseum Luzern. Kunstverein St. Gallen. Kunstverein Winterthur. Zürcher Kunstgesellschaft und Museum Rietberg . . . . .	890
---	-----

### Öffentliche Vorträge

. . . . .	890
-----------	-----